

Cullegere de locuțiuni fórté usitate.

1.

| | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| Mulțumită Domnului! | Gott sei Dank! |
| Mulțumită bunătății D-téle. | Ich verdanke es Ihnen. |
| Să ferriască D-zeu! | Bewahre Gott! |
| Să dea D-zeu! | Wollte Gott! |
| Bine, așa se pôte. | Gut, das laß ich gelten; |
| Îndată. | Sogleich. |
| Acuma. | Jetzt gleich. |
| Numai decăt. | Den Augenblick. |
| Pe mâine. | Auf Morgen. |
| Căt se va putea de curêndu. | So schnell als möglich. |
| Cellu mai tîrziu. | Spätestens. |
| Cellu multu. | Höchstens. |
| De totu. | Ganz. |
| Totde-'o-dată. | Plötzlich. |
| La orî ce vorbă, ocasiune. | Bei jeder Gelegenheit. |
| Tocmai la timpu, apropos. | Zur rechten Zeit, da fällt mir ein. |
| Fără timpu. | Zur Unzeit. |
| Fără causă, fără nici unu cuvîntu. | Um nichts und wieder nichts. |
| Cam, aprópe. | Beinahe. |
| Afară de acésta. | Dieses ausgenommen. |
| Puțin câte puțin; încetu, încetu. | Nach und nach. |
| Între patru ochi. | Unter vier Augen. |
| Fără a judeca. | Ohne Ueberlegung. |
| Pe rîndu. | Reihenweise, nach der Reihe. |
| Acum e rîndulu meu. | An mir die Reihe. |
| După gustulu meu. | Nach meinem Geschmacke. |
| După părerea mea. | Nach meinem Bedenken. |
| După naturalulu (felulu) meu. | Nach meiner Art. |
| Cu părere de rêu. | Ungern. |
| La revedere. | Auf Wiedersehen. |
| Pe nemăncate. | Nüchtern. |